

F O A I E

pentru

minte, inimă si literatură.

No. 10.

Luni, 10. Martie

1847.

Тръсври зшóre din istoria Poloniei.

(Анкеiere.)

Съ не ре'нторчет ла кърсел политик ал лъкрърлор. Аи минетла кьнд тьскаліи комъндарь десартареа остъшиміи полоне, революція се ши дичинсе деалзогъла ши деалател дереі. Чел динтъи фъ цепеналъла Мадалински ла Пьлтзск апроне де Варшава, каре кьнд прими порънка десартъриі дн Мартіе 1794, комъндѣ рьсколь, вьтѣ не тьскалі ши пайнтѣ спре Кракавіа, знде се зпи кѣ тареле Косчѣзско, зп върват черкат, ероѣ кьпоскьт дин рьсвоіѣл американ ши франдоз. Не ачест Косчѣзско полоніи дн ачеле зиле фатале дл фькъръ диктатор дьндѣ амьпъ тоть пьтереа. Флакьра революціеі стрьвътѣ дн тоате пьрциле; тьскаліи ши прьсіаніи фьсеръ вьтзѣі ла маі тьлте локьри; Варшава фъ реокьпатъ кѣ съпце тьлт. Ziua din 4. Apr. ла Раклавиче ши дин 5. ши 6. Окт. 1794 ла Варшава сънт челе маі фьзтосе дн исторіа полонілор. Ацсъ тоате дндешерт! Фьръ фортъреде, фьръ арме де ажвнс ши фьръ алиаці полоніи тревзѣрѣ съ кадъ дн desesperație, кьнд тьскаліи, прьсіаніи ши австриачіи дѣ дмпрецізварь кѣ армате марі дин треі пьрѣі. Непорочіреа ле крескѣ

ши прін ачееа, кѣ масса паціеі, дьраніи дикъ не зитънд релеле вените лор дела воіери, недндзлчиді де ажвнс прін възплатеа конституціеі, дикъ тот апьсагѣ де спирител склавіеі, нъ авеа нічи зп сімѣ патриотіс, чи крдеа, кѣ орі че с'ар днтъмпла, еі ар авеа пьтаі а скітѣва зп жьт кѣ алтѣл, деці нъ преа цінзрѣ кѣ нічи о парте, кам ка ши не аіреа. Маі сокотім ла ачестеа ши партида трьдъторілор, а кьрор семинѣ н'аѣ секат нічи одатъ. Ацсъи рецеле Станіслаѣ пькьжит кѣ Косчѣзско фъ предзѣт маі тьлт декьт ел, дикьрка тьлт лъкръріле де апьраре. Аша дьпъ че Сьваров свьрзътторіѣл де попоръ маі сосі кѣ оцѣрі прьспнете тьскьлещі, Косчѣзско дн 10. Окт. фъ вьтзт де цепеналъла Ферсен ла Маціевиче. Де ачі диколо непорочіріле зрѣта зпеле дьпъ алтеле. Сьваров сосінд ла Варшава, о лъѣ кѣ асалт репоіт, апоі фькѣ о тьчелътзрѣ асемеенеа челор дела Очаков ши Ісмаіл асвпра тьрчѣлор. Песте дьбъзечі мѣі осташи ши оръшані фьсеръ оторъжді де тьскалі сіпгьр дн свьзрѣвіа Варшавіеі пьмітъ Прага. Варшава черѣ воіе а капітѣла; дар Сьваров декларъ кѣ „н'аре плъчере а негоціа кѣ ревеліи.“ Апьръторіи патриеі пьмідї ревелі! Кѣ ачеста дичетѣ вісѣл лівертзѣіи полоне.

Аптр'ачеа ши Австриа се армасе дн
 контра Полоніеі; днсъ армасеа дн фз де
 прісо. Кабінетъл Виенеі рѣгат фервінте
 де полоні ши аптме де Косчіѣско, ка астъ-
 датъ съ ціе кз еі, нічі декът пз се дн-
 двплекъ, пентрѣкъ дн прічина револуціеі
 франгозеці пші да тѣпа а се стріка нічі
 кз Рвсіа нічі кз Првсіа. Ърмаръ негодіаціі,
 каре кврсеръ пълъ ла 24. Окт. 1795, дн ка-
 ре зі се свѣскрісе ал треілеа трактат де
 днпърдалъ, днсъ астѣдатъ фъръ а маі
 днтреба не полоні нічі ка де формалі-
 тате. Австриа маі трасе ла сіне 800 мн-
 лѣрі пѣтр., Првсіа 900, іар Рвсіа песте
 дѳв мн мнлѣрі пѣтр. Аша Полоніа ка
 стат се цуарсе дн харта Европеі. Ън
 стат маі де 14 мн мнлѣрі пѣтр. кз 13
 мнліоне лѣк., каре днсъ ар фі пѣтѣт цінеа
 ши де дѳв орі атѣці, аптсе дн ѡрмасеа
 пѣкателор стрѣвѣне, прн апархіе, прн ті-
 рѣніреа дѣранілор, іар маі вѣртос прн
 стрікѣчѣнеа дрептѣлѣі пѣвлік дн Европа,
 деградат ла фѣдѣріе ши мнчѣні. Жѣртѳ
 фіорѳсъ ши плнъ де днвѣдѣтѣр пентрѣ
 тѳте статѣріле ши тнмѣріле. — Рецеле
 Станіслаѳ Поніатовскі детронат прн кіар
 пріетіаціі сѣі прімі о віатъ пенсіе, днсъ
 сѣіт кондігіе, ка пѣрѣсннд Полоніа съ се
 ашезе кз лѣкашѣл токма дн Петерсѣрг,
 знде ши тѣрі ла 1798. Полонілор пз ле
 маі рѣмасе ннмік, декът рапеле дн сіндѣл
 лор націонал, зрѣ днвершѣнатъ асѣпра
 стрѣнілор ши о дешѣартъ пѣдежде дн
 франгозі.

Ачеаста фз стареа Полоніеі пълъ ла
 а. 1806, кѣнд Наполеон сѳѣртѣнд маі тот
 статѣл Првсіеі дѣсе кз сіне дн Полоніа не
 тоці ачеі полоні еміграці, каріі сѣіт пѣ-
 тіре де леціонѣл полон сѣіт комѣндап-

тѣл лор Домброрскі се вѣтѣсеръ дн
 Італіа лѣнгъ франгозі. Дн пачеа дела
 Тіасіт 9. Іѣліе 1807 Наполеон формѣ дн
 провинціле полѳне првсіене дѣкатѣл Вар-
 шавіеі не 1850 мнл. пѣтр. кз 2,200,000
 лѣк. дѣндѣі рецент не Фрідерік Август
 рецеле Сахсоніеі, кѣт ши о констітѣдіе
 асемеѣеа челеі франгозеці ши кондіка фран-
 цозаскъ, кз ачел скоп маі вѣртос, ка сѣѣ-
 пѣнд не дѣрані де жѣгѣріле педрепте ши
 дертѣрннд десѳрѣлѣ воіеріміі съ пѣіе о
 кѣмпѣнъ де паче днтре ачесте дѳв класе,
 съ ле днфрѣдаскъ, прегѣтннд аша не по-
 лоні кѣтръ о пѳв ре'внїере, кз кѣт маі
 тѣрзіе, кз атѣт маі сігѣрѣ. Дар Наполеон
 спре тѣлѣтнмітѣ фѣкѣ тѣлте претенсіі кѣ-
 трѣ полоні; аптме дн вѣтаіа кз Австриа
 ла 1809 ле черѣ реціменте, вані ши патѣ-
 рале, іар негодѣл лор сѣфері тѣлт прн
 кѣпоскъта сістемѣ конціпѣталъ, кз кареа
 ера съ 'пече маі вѣртос не Брітаніа. По-
 лоніі сѣіт команда прнціпѣлѣі Іосіф Ант.
 Поніатовскі се лѣптаръ кз фѳарте маре
 вѣрѣвѣдіе атѣт ла 1809 асѣпра австріачі-
 лор сілнндѣі не ачеціа а еші дн Полоніа,
 кѣт ши ла 1812 дн Рвсіа ши ла 1813 дн
 крѣпта вѣтаіе дела Лапндіг, знде Поніа-
 товскі ши кѣзѣ некат кз калѣ кз тот дн
 рѣлѣ Елстер. Дн пачеа дела Віена 1809
 дѣкатѣл Варшавіеі маі кѣщнгіѣ адаос Га-
 ліціа апѣсанъ, днкѣт актѣм аѣеа кз тотѣл
 2800 мнл. пѣтр. кз 3,800,000 лѣк., кѣт
 ши о арматъ де 60 мн денпрнсъ преа віне,
 кареа маі тѣрзіѣ се оціі ероічѣше дн Спа-
 ніа. Днтре ачесте днтрецізѣрѣі фала на-
 ціоналъ ре'внїе. Націа днтреагъ череа
 дн конглѣсѣіре векіле хотаръ, зп реце
 пѣтѣптеан ши рестаѣрареа пѣтелѣі полон.
 Наполеон атѣт пѣртнці ачест план ал По-

лоніор, дикът порнінд ла 1812 асѣра Рѣсіеі, ачел рѣсвоіѣ дл пѣтмі „ал доілеа полонеск," ка ші кѣм ар фі воіт а се вате пѣтмі пентрѣ полоні. Дл ачелаш ан ла 1812 конфедерація генералъ ла 28. Івніе проклатѣ кѣ тóтѣ соленітатеа рестаѣрареа Полоніеі; дар дасѣфлеліреа пѣ с'аѣ лѣдіт престе тот, маі вѣртос кѣ Літѣаніа пѣ се рѣскѣлѣ. Фортѣрецеле Zamosk, Modlin ші Торн се апѣрарѣ фоарте віне. Дѣпѣ пепорочіреа лѣі Наполеон óстеа полоанѣ дл днсоді пѣлѣ ла Франца, ба зпії пѣлѣ ла Елѣа. Длтр'ачеа Рѣсіа пѣсе тѣна пе дѣкатѣ Варшаѣ. Данцігѣл рекѣзѣ ла прѣсіані. Конгресѣл дела Віена дн Маіѣ 1815 детермінѣ соартеа Полоніеі аша: 1) Четатеа Кракаѣ кѣ дінѣтѣл сѣѣ рѣтѣпѣнд репѣлїкѣ лїберѣ сѣ се гѣверне пе сіне дѣпѣ леці пропріі; 2) дістріктѣл дін партеа дреаптѣ а Вістѣлеі (Weichsel) кѣм ші дінѣтѣл Тарнопол, каре маі пайнте фѣсесе ал Рѣсіеі, пе лѣпгѣ Галїція ші Лодомеріа сѣ треакѣ ла Австріа; 3) дінѣтѣрїме Кѣлм ші Міхелаѣ, орашѣл Торн кѣ ал сѣѣ дінѣт, Пóсен ші о парте дін дінѣтѣл Калїш сѣ треакѣ ла Прѣсіа; 4) тóтѣ чеѣалалтѣ Полоніе сѣ се зпїаскѣ сѣпт зп пѣтме „регатѣл Полоніеі," кѣ Рѣсіа, дар сѣ айѣ о адміністрадіе осевітѣ де а Рѣсіеі, іар днтіндереа (territorium) сѣ о айѣ пе кѣт ва воі аї о да царѣл Рѣсіеі Алесандрѣ.

Полоніа рѣтѣзїтѣ аша прїмі дн 27. Ноѣмѣрїе 1815 о констітѣдіе репрезентівѣ пе темѣїѣл челеї дела 1791, днсѣ кѣ ачел адаос, кѣ воїерїмії і се дедерѣ фóрте марї дрепѣтѣрї, іар дѣраніор маі нїмік. Дл алтеле ачешаш кѣпрїндеа ші респонсавїлітатеа міністрїор, пеатѣрпареа жѣ дѣкѣторїор, лїбертатеа тіпарїѣлї ші дóѣ

камере, зпа де сенаторї алешї пе віацѣ, алта а депѣтадіор дін дінѣтѣрї 77, іар дела ораше 51, міністерїѣ осевіт, óсте націоналѣ, іар сѣверанѣл се пѣтмі пе сіне „царѣл Полоніеі." Чел днтеї віче-реде фѣ дн Варшава ла 1815 вѣтѣрѣл генерал полон Заїончек, а кѣрѣї сѣерѣ де лѣкпаре се детермінѣ маі апрóне прїн зп декрет дін 28. Апр. 1818. Дл коастеле лѣї се дедѣ зп комїсарїѣ рѣсеск, істедѣл Новосїлдов, кѣрѣї маі тѣрзіѣ і се дн-крѣзѣ полїція секретѣ ші тот одатѣ сѣперїнспекція тѣтѣрор шкóлелор. Команда прїмаре ла остѣшїме компѣсѣ атѣнчї дін 50 тїї о лѣѣ Константіо, ал доїле фрате ал царѣлї. Дїетеле се адѣна тот ла доїанї. — Дл ачелешашї тімпѣрї (1815—1820) маї тóтѣ Еѣропа апѣсанѣ се афла дн ферѣверѣ маре дін прїчіна дншелателор пѣдеждї дн зрѣта трактатѣлї дела Віена, кѣчї адїкѣ тóге націїле — італїанї, портѣгалї, спанїолї, немцїї ш. а. череа констітѣдїї ші пѣ лї се да, іар аватерїле дела леці креѣцеа престе тот. Карактерѣл чел некѣпѣтат ал полоніор пѣ рѣтасе пеатїнс де ачеле тішкѣрї еѣропене. Алесандрѣ, каре дѣпѣ шѣлте ші греле пеплѣчерї авѣте дн віацѣ пе лѣпгѣ тот карактерѣл сѣѣ чел влѣнд кѣзѣсе дн зп фелїѣ де меланхолїе (кам ка ші татѣ-сѣѣ Павел), ба кїар днтр'ѣн містїчісм релелїос, де ші пѣлѣ атѣнчї іѣвісе пе полонї, акѣм днчепѣ аї траѣе дн фелїзрї де препѣсѣрї, каре лїо ші снѣсе лїмнеде. Полонї дн лок сѣ крѣде ачешаш скїтѣваре а монарѣлї ші сѣ се фелїаскѣ аї да прїчіні маї марї де немѣлѣзмірї, еї дншї арѣтѣрѣ зра пе фадѣ. Ла дескїдереа дїетеї дін 1818 царѣл дожѣпї пе полонї, ка сѣ се фелїаскѣ де

мишкърї революціонаре. Kabinetъ дїн Петерсбургъ фолосїндъсе де дїмпрецїзърї се дїчкеркъ къ дїчетъ а деспоїе не помонї де тоате дрептърїе кѣте лї се dedescerъ prin констїтвдіе. Ла 1819 се щearce къ тотъ лїбертатеа тїпарїзлї, дїтродъкндъсе ченсъръ аспръ маї зптеї пентръ газете, апої шї пентръ кърдї. Ачеастъ опреалъ ле венї помонїор ка шї кѣм лї сар фї легат шї гѣра. Дн 6. Дек. 1821 се опрїръ тот фелїзл де дїсодїрї, лїтераре, політїче ш. а., де каре сѣнт обїчнїте дн църїе констїтвдіонале. Дн 9. Апр. 1822 се опрїръ стѣдендї а нѣ маї ешї не ла зпїверсїтвдї стрїне. Дн 13. Септ. 1820 дескїзндъ царъ а дѣа діетъ, дн квзѣтл де трон атїнсе де поѣ перїкѣлоаса їнфлївндъ а теорїїлор політїче. Атѣчї се формъ о опосїдіе таре, кареа къ маїорїтате де 120 гласърї дн контръ нѣмаї ла 3 прїетїне але гѣвернѣлї лѣпѣдѣ проїектл кондїчеї крїмїнале пропѣс де мїнїстерїв спре десватере шї прїмїре, кѣчї адїкъ дн ачешаш лїпсїа аша нѣмїтл jury саѣ трївѣнал де жѣрадї арвїтрїї алешї дїн вѣлъ воїе де пѣрдїле прїгонїтѣре, кѣм е дн Брїтанїа, кѣм шї асїгѣрареа де пѣнреа ла прїнсорї фѣръ жѣдекатъ. Алт план де а скїтѣва статѣтеле сенатлї днкъ фѣ респїнс, пентръ къ ачела ера дн контра лецїлор фндѣментале. Царъ дн 13. Окт. шї днкъсе діета арѣтѣндѣшї а са тѣхнїре, кѣчї „депѣтадїї п'аѣ цїїт а се фолосї ма; вїне де неатѣрпареа гласърїлор лор;“ днтр'ачеша порѣвчї діетеї а депѣтї комїсїї, каре дн кодїделецере къ сѣатл де стат пѣлъ ла зрнѣтѣреа діетъ сѣ лѣкрезе ла кондїка чївїлъ шї ла чеа крїмїналъ. Царъ венї шї ла 1822 дн Варшавїа, дар нѣмаї

не тїмп скѣрт. Дн 1823 dede вїче-реце-лї Konstantin дрептл де а кіема діета ла локъ шї ла тїмпл зпдеї ва плѣчеа лї. Днсъ пѣлъ ла 1825 се декретъ, ка шедїнцеле сѣ нѣ маї фїе пѣблїче, каре дн ачелаш ан кѣрсеръ нѣмаї о лѣпъ, прїмїндъсе кѣтева реформе фолосїтѣре, апої ле днкъсе тот царъ маї весел ка алѣдатъ. Атѣрѣчѣнеа опосїдіеї нѣ днчета; еа нѣ прїмїа нїчї вїнеле дїн тѣна Расїеї. Дн-содїрї перїкѣлоасе де мїлїтарї шї де стѣдендї вѣдеаї престе тот, дїн каре се десфѣшъръ зп комплот таре кондѣс де колонелл Kрзановскї шї лѣдїт фѣарте дн-тре офїдерїї маї тїнерї, карїї крѣдеа къ аспрїмеа чеа де фѣр а лї Konstantin нѣ о вор маї пѣтеа сѣферї. Дестл некѣмпѣт дела помонї, дѣпъ че еї шїа, къ орї шї кѣм Алесандръ дн їзѣва не еї шї патрїа лор; нѣмаї че сѣ ле фачї, ера аршї маї дїн нїпте. — Дн ачелаш ан 1825 царъ Алесандръ ла 1. Дек. тѣрї преа фѣръ весте дн орашл Таганрог лѣпгъ тареа мѣртъ, зпде кѣлѣторїсе спре ашї рептрѣдї сѣлѣтатеа днпрезлъ къ содїеса Елїсавета, кареа днкъ ера волпѣвоасъ. Мѣртеа царлї, революдїа чеа зрѣтл дїн Петерсбургъ дн 26. Дек. (ешїтл дела рецїменте шї воїерїме) шї сѣїреа лї Николае I. не трон дн локъ лї Konstantin каре с'аѣ лѣпѣдат де домнїе, асѣпра помонїлор нѣ авѣ алѣ їнфлївндъ, декѣт къ Konstantin де атѣчї днколо дн тратъ шї маї аспръ. Дн діета дела 1830 опосїдіа девенї атѣт де днфѣрїатъ, кът претїнсе ка шї мїнїстрїї сѣ фїе трашї ла жѣдекатъ крїмїналъ, пентрѣкъ аѣ кѣлкат де атѣтеа орї констїтвдіа. Аша маї нїпте де а пропѣтне революдїа дн Франца, нацїа полѣ-

пъ ера дѣтѣрекетъ де тоарте къ Рѣсія, дѣкѣт амѣеле пѣрдѣ сѣмѣа пе сѣвр, къ аѣ а се гѣтѣ зна дѣ контра алтеіа. Шѣ тотѣш револѣціа дѣн 1830 Ноѣмвріе 29. венѣ преа неащептатъ ла тодѣ. О порѣвкъ сосѣтъ дѣн Петерсѣвѣрг спре а се пѣне ла прѣнсѣре 48 іншѣ, стѣдендѣ шѣ офѣдерѣ жѣнѣ дѣде семпалѣ ачелеѣ непорочѣте револѣціѣ. Дѣпъ фѣга лѣѣ Константѣн дѣла Варшавѣа, дѣпъ знеле негодѣаціѣ дешерте, венѣ фѣлдмаршалѣа Дѣевѣч къ 120 мѣі о-сташѣ шѣ къ патрѣ сѣте тѣвѣрѣ песте рѣжѣл Бѣвѣ; полонѣі аѣеа пѣмаѣ 50 мѣі дѣн арме сѣнт команда дѣкѣтаторѣлѣѣ Клѣпѣдкѣі, каре де шѣ авѣсе тѣмп де аршаре пѣлѣ ла мер-цереа депѣтаціѣі дѣн Петерсѣвѣрг, дѣр а-тѣт ел, кът шѣ алдѣ ѣенералѣ шѣ гѣвер-пѣл провѣсорѣв пѣреа къ сѣнт фершекадѣі де пѣ се арта къ deadѣнсѣл. — Тѣте амѣ-рѣнтеле ачестѣѣ рѣсѣвоѣѣ, кът шѣ трѣстеле лѣѣ вѣртѣрѣ дѣн дѣкѣрс де 16 апѣ стаѣ дѣн прѣспѣтѣ адѣчере амѣнте ла тодѣ, дѣр нѣчѣ аѣ лок дѣтрѣ ѣнгѣстеле колѣне але ачестѣі фѣі. Сѣнтѣм сѣмѣдѣі а прѣкѣрѣма. —

Лѣтѣва шѣ лѣтератѣра полонѣлор стѣ пе о треапѣт палѣ а кълтѣреѣ, дѣкѣт пѣ пѣмаѣ дѣтрече пе тѣте ѣелелалте сорорѣ але сале дѣалекте славѣче, ѣі дѣн тѣлте прѣвѣнде се пѣте тѣсѣра шѣ къ алтеле еѣропене. Полонѣі аѣ дѣчепѣт маѣ дѣнадѣнс ашѣ кълтѣва лѣтѣва дѣкѣт дѣн веакѣл 16леа; іар дѣкѣнд се аѣлѣ дѣн непорочѣре, апѣме дѣла Станѣслав Авѣгѣст аѣ лѣат ѣн сѣвор къ тотѣл неащептат, дѣкѣт довѣндѣ репѣме еѣропѣан. Пѣесѣа, ораторѣа, істѣдрѣа, кът шѣ кътѣва ратѣрѣ але щѣпѣделор сѣнт ре-прѣсентате преа вѣне дѣн лѣтѣва полоанѣ, ѣн поет ка Мѣдкѣевѣч, історѣчѣі ка профѣ-сорѣл Лелевел, Гѣровѣедкѣі шѣ Гѣлевѣовскѣі

ар фѣі де фалѣ шѣ ла алте націѣ. Песте 50 тѣпографѣі лѣкѣреѣвѣт шѣ рѣспѣндѣск лѣмѣнѣт дѣн націа полѣлѣт аша сѣѣшѣіатѣ кът есте; дѣр прѣн дѣтѣперекѣл преа грѣс шѣ дѣ-векѣт лѣтѣва стрѣбате пѣмаѣ дѣчетѣшор, шѣ се паре къ дѣтедѣнд преа таре, лѣтѣ-пѣнд вѣі дѣн перѣкол де а те шѣ арде. — Історѣа Полонѣі аѣ скрѣсѣо дѣн націо-налѣ Марѣсчевѣч, Немѣевѣч, Лелевел, Мѣд-кѣевѣч, Бронѣховскѣі, іар дѣн стрѣнѣі къдѣва франѣозѣі, кът Rullier Histoire de l'anar-chie de Pologne et du démembrement de cette république 4 tom. 1807 ш. а. Веѣі шѣ історѣчѣі знѣверсалѣ, кът Ротѣк, Burck-hardt шѣ алте історѣі прѣскѣртате.

Г. Барѣд.

Іѣоана прѣотѣлѣі.

Прѣот словенеѣше, прѣсѣвѣтер грече-ѣше, попѣ, пѣрѣпѣте ромѣнеѣше: каре дѣн ачесте пѣтѣрѣ есте маѣ дѣлче, маѣ респѣ-ктѣѣсѣ? Неапѣрат ѣеа дѣн вѣртѣ ромѣнеа-скѣ. Атѣта дѣсѣмѣлѣтате дѣде ромѣнѣл крѣдѣн прѣотѣлѣі, мѣнѣстрѣлѣі рѣлеціѣ сале, кът зѣтѣ тѣте апѣчеле пѣтѣрѣ але стрѣвѣ-нѣлор сѣѣі (sacerdos, augur etc. пѣстрѣнд пѣмаѣ пе рѣра, каре дѣкѣт ера пѣтѣре ро-манѣ) шѣ дѣн пѣтѣі пѣрѣпѣте, арѣтѣнд къ ачѣаста къ ел пѣне дѣн прѣот тоатѣ дѣ-крѣдереа ѣе о аѣ фѣіі кътрѣ татѣл лор. Алте націѣ дѣдерѣ мѣнѣстрѣлор вѣсерѣчѣщѣі пѣме дѣнпрѣтѣтате, стрѣкѣнд пѣтѣреа елѣ-нѣ де прѣсѣвѣтер, спр. е. немѣціі Priester, франѣозѣіі prêtre, саѣ дѣндѣі пѣтѣре семпѣ-тоаре де о спѣрѣтѣвалѣтате маѣ палѣтѣ, кът geistlich ш. а., поѣ дѣі зѣсерѣт пѣрѣпѣте шѣ маѣ дѣн дос попѣ. Ва сѣ зѣкѣ дакѣт прѣо-

тъл пентръ ромъні есте пѣ пѣтаі міністрѣл челор сѣпте, чі ші пѣріпте, вртеазъ къ еї аѣ дрептате а ші фаче претенсіі къ то-тъл серіоасе кътрѣ преоді *).

А дедѣче дичепѣтъл ші історіа дере-гѣторіеї преодеці дн леѣеа веке ші дн леѣеа нѣъ, ла пѣгъні, ла еврей ші ла кре-щіні е треава теолоѣмор пе катедреле лор; пої пе днсѣрчіварѣм а траѣе ачі пѣ-маї лініі дін ікоана преотѣлѣ кмн треѣе ачела съ фіе; вн таре вѣрват ал веакѣлѣ пострѣ пе конѣѣче ка съ пѣ траѣем лініі фалсе. — Трѣсѣреле фундаментале дн іко-на преотѣлѣ сѣнт іѣвіреа де адеѣвр ші іѣвіреа кътрѣ Dзмнезеѣ ші кътрѣ оменіме маї пре сѣс де кът е іѣвіреа тѣтѣрор че-лорлалѣї крещініі. Ъртѣріле ачелеї іѣвірі сѣнт влѣндеѣа, дндѣрареа, сілінда де ашѣ лѣдї кѣнощіінде ле сале, де ашѣ днѣвогѣдї міштеа къ феліѣрї де щіінде фолосітоаре, ка вѣл че щіе къ Dзмнезеѣ пѣ маї фаче міовні, ка съ трімітѣ де-а-гата лімѣ ші щіінде прїп дѣхѣл сѣнт, пѣлдареа сѣѣле-тѣлѣ прїп рѣгъѣѣні кътрѣ фѣкъторіѣл а тѣте. Трѣсѣріле ачестеа вніте дн каракте-рѣл преотѣлѣ вор фаче съ амѣдіаскъ ші чеї маї аѣерї хѣлиторї, сторкънд ші дела еї реверінѣѣ. Нічі вн крещїп пѣ е, де ар фї ел днкъ пе атѣта де стрїкат ші кѣ-фвндат дн влѣстѣтѣщїіле лѣтнещї, каре съ пѣ чеарѣ ачеле тарї днсѣшїрї дела преот, ва шѣлді се араѣт атѣт маї аспрїі кътрѣ преодї, къ кът еї се сінт маї пѣхарнічі де а се дндрепта ші а фї вѣні. Кѣкъ преот-ѣл се днтокмеѣе маї мѣлг дѣпѣ аѣеа-

съ дреапѣ преѣенсіе а лѣмії, къ кът віа-ѣа са корѣспѣнде маї віне ла днѣѣѣѣтѣ-реле че дѣ ел попорѣлѣ, къ атѣт маї в-шор сілеѣѣе ші пе некредінѣоші ал пре-дѣї, ші фаче ка пентрѣ ел съ рѣтѣіе мн-ѣѣѣ ачел проверѣ лѣдїт днѣре попорѣ ші грѣѣ осѣндїторїѣ „Фѣ чеѣа че снѣне преотѣл, дар те фереѣѣе де чеѣа че фаче ел.“ Щїѣт есте, къ топѣл лѣмії де акѣѣм есте ашї вате жок адеѣеорї дн кѣвінте сѣѣшїіетоаре де статѣл клерїкал; чї вн преот вѣп ші днѣелепѣт ва щїі сѣѣѣе ші рѣшїна токма ші ачел топ ватжокорїторїѣ сіпгѣр прїп невіновата са пѣртаре.

Хѣла лѣмії ласѣ дн вртѣшї патѣ пѣ-маї дн карактерѣл ачелѣїа, каре с'аѣ де-градат ел днсѣш дн овїї лѣмії прїп а са пѣртаре мїшелѣсъ ші пе каре пе есте дн-дѣѣѣѣл ал пѣмі ачі непѣпѣ. — Чїне есте непѣпѣ? Есте ачела, каре дшї днпѣліне-ѣе дерегѣторїа преодаскъ ка ші вн зїоарїѣ (пѣміт) пѣмаї дін сілѣ, спре а пѣтеа-трѣї; каре траѣе венїтѣрї грасе пѣмаї пѣн-трѣ ектенїї ші молїтѣе мѣчїпате къ атѣта іѣѣеалѣ, днкът нїміні пѣл днѣелеѣе ші сервїѣїѣл вісерїѣескъ деѣіне пѣмаї о машї-пѣріе; каре вѣѣеазѣ дерегѣторїї пѣмерїта-те нїчі одатѣ. Непѣпѣ есте ачела, каре днѣтрѣ грѣсашї пѣщїінде ші днѣтрѣ ленеа де а черѣѣета скрїптѣреле ші капѣнеле ві-серїѣещїї есте маї гата а сѣѣерї съ апѣіе тотѣ моралїтатеа влѣї попор, ші съ се-тѣѣѣліаскъ дн тѣте пѣѣѣніле ші фѣрѣде-леѣїле, дѣкът а се авате дела чеа маї мїкъ-датїѣѣе веке, де ар фї аѣеѣа днкъ пе атѣта де прѣбѣтѣ; каре къ нїѣе скїме префѣкъѣте днѣѣѣѣѣе дела аптїчїї фарїсеї фѣѣѣреѣе сѣїпѣѣенїа че пѣ о арѣ нїчі дѣкѣѣм, іар мї-шелїїле ші ле днѣѣѣѣѣл дн вѣшмїнте тот

*) Фїлолоѣїї пощрїї пѣрїщїї вор ерта, ка дн тот дѣѣѣрѣсѣл ачестѣї дїкѣѣрѣ съ пѣѣтрѣѣм термї-нѣл преот, прїміт деокамдатѣ дн вісерїѣѣ.

фарисеещи; каре спре аши копері пециинца, дъ минчвни оменещи де квинте дзмнезеещи, пзмаі пентрѣ ка съши крѣде остенеала де а черчета скриптѣреле дѣпъ порѣпка марелѣи даскал ши ка съи рѣмѣе timp de а се дмѣвѣва дн венитѣриле сале де сѣте ши миі, привидѣле не ачелѣа пзмаі ка о іесле дмплѣтъ не сама са; каре не кофрациі съи чеі днделенциі дн іа ла гонѣ днѣвѣриятъ, пзмаі пентрѣкъ ачеіа предикъ адевърѣл ши зик попорѣлѣи кѣ мареле апостол Павел: черчетациі тот, апоі крѣдеци; каре песте ори че мерит ал алтора арѣккъ змврѣ грѣсъ; каре мѣстрат де кѣцет пентрѣ рѣзтатеа са вреа а се деспѣгъви дн окіи лѣмниі трѣфидѣсе кѣ крѣдинца са е чеа маі дреаптъ, ка ши кѣм ел днсѣш ар фі ворѣит дн персѣпъ кѣ Христос; каре се ваіетъ асѣпра перелециѣсѣтѣциі оаменілор пзмаі пентрѣ ачеѣа, кѣ еі пѣи маі даѣ реверѣнда не кареа ниѣи кѣ аѣ меритато вреодатъ кѣ а са пѣртаре. Непопъ есте ачела, каре дн фѣндѣл інімиі сале челеі пестриѣе кѣпоаще ши сімте преа віне, кѣ оаменіи пѣ съпѣт токма аша рѣи пре кѣт дн зиче ел а фі, ши кѣ чеі маі мѣлци съпѣт преа аплекациі а да мѣлт пентрѣ рѣскѣмпѣрареа пѣкателор; дѣчи ел се фолосеще де ачест неажѣнс ал оаменілор ши кѣ фѣдѣрѣиі дншалъ дела крѣдинчѣшиі родѣл кѣмпѣрилор ши мѣстѣл віѣделор лор, іар кѣнд пате врео даѣпъ дн венитѣри, стріѣгъ ка лѣл; тот дн причіна ачеѣаста дн скаѣнѣл мѣртѣрѣісіріі, знде ел есте персоналѣл преапалтеі маіестѣциі дзмнезеещи, е фѣрте ертѣторѣи кѣтрѣ тоѣи чеі рѣи, де фрікѣ ка пѣ мѣниндѣи пѣ ачеіа, съи таіе дн венитѣри; аша ел се фаче знеалта чеа маі сѣпѣсъ а днтѣперекѣлѣи не пѣмѣлт ши песте мор-

тѣлт, отѣл чел маі ліпсѣт де тот карактерѣл оменѣск ши крѣѣнеѣск, каре дн сѣиптеле таіне веде тот атѣтеа ісѣборѣ дѣтѣторѣе де лапте ши мѣере. Дн зрѣмъ непѣпъ есте ачела, не каре чеа маі сѣпѣѣре разѣ де зп адевър поѣ афлат дн зімеле поастре дн тѣрѣзѣрѣ ши дн ревоалтѣ, дѣкѣт се репѣде кѣ въздѣгаѣл пециинѣеі ши ал пѣдантѣсмѣлѣи сѣѣ асѣпра тѣтѣрѣор остеніторілор, каріи скот ши пѣн лѣмина не масѣ, іар пѣ о аскѣнд дн окіи крѣѣнілор.

Аша адѣпк пѣ каде ниѣи зп преот, каре щіе пентрѣ че с'аѣ преодіт. Дн преотѣл кѣвіѣс тоате мерітѣ реверѣнѣцѣ; лѣкрѣриле сале маі марі саѣ маі зшѣре дн о фортѣ аратѣ армоніа сімѣемінтелор сале, аратѣ, кѣ ел дн тот че е дмпреѣѣѣр де сіне пріведе фѣпѣтѣрѣ дзмнезеѣаскѣ. Ел щіе зп дн фіинца са аерѣл серіѣс кѣ іларітатеа *). Преотѣл зпн щіе а се лѣпѣда не сіне фѣрѣ аші деспреѣѣиі персоналітатеа са, ел фаче жѣрѣфе, де кѣте ори дн чере ачеѣаста зп скоп маі палт морал ши релеѣіѣс. — Ел дн тоатѣ віаѣа са се пѣзеще де тот че пѣмим крѣдинѣцѣ дешѣартѣ (superstitio), прежѣдег орѣ ши фѣдѣрѣе, не кареа окіѣл отѣлѣи ніѣи дн пѣгънѣи пѣ о пѣте сѣѣері; кѣ тоате ачѣстѣа ел щіе крѣѣа не алѣциі сімпліі, каріи дела пащѣреа лор аѣ апѣѣат а зѣчеа дн кѣтѣшеле крѣдинѣеі дешѣрте, сілндѣсе аі авате кѣ влндѣдег дела пѣзѣнеле лор пѣрѣрѣі (фріка де драѣи, де смеі, пріколіѣи, стріѣѣи, серѣварѣа зпор зіле ідолещіи днгрѣшѣтоаре де лѣнеа попорѣлѣи, дешѣлѣтѣтѣреле зпор оаменіи капіи, днкіпареа ши пѣпѣ

*) Ноі авѣм пѣме пропріѣи Іларіе, Hilarius, адікѣ Бѣкѣр; пентрѣ че сѣ пѣ зичѣм іларітате, прежѣм зичѣм вѣкѣрѣе, дѣпѣ лімѣа арпѣзѣтъ.

акѣм ла знеле фѣптрѣ ш. а. ш. а.); iar тѣнѣа фарисеѣлор шѣ шѣерѣтѣреле лор де шерпѣ ле прѣмеще кѣ тоатѣ линѣеа свѣлетѣлѣ фѣрѣ грѣжѣ шѣ фѣрѣ фрѣкѣ, кѣ о тѣрѣ а свѣлетѣлѣ адеверѣтѣоре кѣ ел е пѣтрѣнс де ѣвѣреа челѣ че аѣ мѣрѣт не крѣче, шѣ кѣ тот че свѣере есте пѣмаѣ пентрѣкѣ пѣ вреа аместекареа скорпѣтѣрелор оменѣщѣ кѣ сѣмпеле шѣ кѣрателе дѣвѣдѣтѣрѣ морале кѣпрѣнсе дѣ евангелѣ. Аша шѣ релѣеа са е дѣтетеѣетѣ не ѣвѣре. Преотѣл дѣделент кѣноаще шѣ пѣнѣтеазѣ кѣ спѣрѣтѣл веакѣлѣ; ел ѣѣе преа вѣне, кѣ фѣѣтѣорѣл а тѣте пѣаѣ пѣс омѣлѣ марѣнѣ ка алтор вѣетѣдѣ некѣвѣпѣтѣоаре, ка фѣрпѣчелор саѣ маѣмѣделор, дѣкѣт дѣн че ле есте ѣнѣтѣктѣл лор шѣ дѣн че аѣ дѣвѣдат дела пѣрѣнѣдѣ сѣ пѣ маѣ пѣтѣ пропѣшѣ дѣ пѣмѣка, чѣ кѣтѣкѣ спѣрѣтѣл шѣ мѣнѣтеа оменѣаскѣ прѣн о непѣчетатѣ десволтаре е кѣематѣ дѣкѣ дѣн вѣада ачеаста а афла шѣ а кѣноаще тот маѣ мѣлте шѣ маѣ марѣ адевѣрѣрѣ дѣ тоате ратѣрѣле ѣѣнѣделор. Ел респектѣазѣ шѣ фѣлософѣа, дѣдатѣ че ачеа се декѣарѣ де прѣетѣнѣ а моралѣлѣ еванѣцелѣеѣ; кѣчѣ ка преот нѣчѣ аре дрѣнт а прѣтѣнде маѣ мѣлт дела ачеаа, неѣнѣнд фѣлософѣа дѣтоаре нѣчѣ а апѣра нѣчѣ а класѣфѣка dogme de а ле крѣдѣнѣеѣ. Преотѣл вѣн се фѣреде де орѣ че чеартѣ релѣеаоасѣ, вѣеще орѣ че сѣѣшѣѣере шѣ маѣ греа дѣтре вѣсерѣчѣ, кѣт ар вѣрѣ сѣѣшѣѣереа кѣтешѣеѣ лѣѣ Хрѣстос кѣнд ар ста свѣт крѣчеа лѣѣ; ел ѣѣе преа вѣне, кѣ нѣчѣ вѣн ом пѣ е де вѣнѣ, кѣчѣ сѣаѣ пѣскѣт дѣ вѣсерѣка ачеаста орѣ дѣ чеаа, шѣ кѣ попорѣл, глѣ-

теле, авѣа аѣ тѣмп а дѣвѣда дѣ тоатѣ вѣада лор вѣн Татѣл пострѣ, вѣн Крѣдеѣ, iar пѣ а се дѣспѣта орѣеще асѣпра вѣнор dogme, не каре мѣнѣтеа оменѣаскѣ нѣчѣ декѣт пѣ леаѣ пѣтѣт кѣпрѣнде шѣ нѣчѣ кѣ ле на пѣтѣеа вреодатѣ; дѣчѣ ел крѣдѣ шѣ респектѣазѣ орѣ че копѣсѣе, орѣ че рат ал релѣеѣ крѣдѣне, iar жѣдеката о ласѣ дѣн грѣжа лѣѣ Dѣтнезеѣ, дѣн а кѣрѣѣ мѣлѣ ам ешѣт кѣ тодѣѣ. Аша преотѣл крѣдѣнѣ шѣ дѣделент де кѣте орѣ дѣтѣмпѣнѣ дѣшелѣторѣ; карѣѣ кѣ о евлѣвѣе префѣкѣтѣ амѣѣеск не крѣдѣнѣчѣмѣ; де кѣте орѣ дѣ пѣсте фанатѣчѣ, карѣѣ кѣ окѣѣ дѣнторшѣ фѣдѣрѣеск крѣдѣнѣдѣ дрѣнтѣ, черѣнд крѣче шѣ моарте асѣпра тѣтѣрор етеродокѣлор, карѣѣ стрѣгѣ, свѣарѣ, вѣластѣтѣ шѣ даѣ сѣтанѣѣ не тодѣ кѣдѣ пѣ ле пот крѣде лор орѣеще, карѣѣ лѣвѣдѣ ачеле тѣмпѣрѣ фѣрѣчѣте, вѣнде крѣдѣнда ера лѣдѣтѣ кѣ савѣеа шѣ адѣпатѣ кѣ сѣнѣеле мѣлор де ѣменѣ, вѣнде крѣдѣнѣѣ пентрѣ вѣн сѣнгѣр кѣвѣнт, пентрѣ вѣн „шѣ,“ саѣ алѣл асѣменеа пѣдѣделес дѣн еврееѣще, саѣ калдеѣеще, саѣ елѣнѣеще се рѣсвоѣа зечѣ де анѣ, шѣ не вѣн Орѣѣенес декларат маѣ вѣпѣѣ де теолог сѣѣнт, дѣпѣ вѣн кѣрѣс де треѣ сѣте анѣ дѣ аѣрѣсѣа кѣ фѣрѣе mare ка не вѣн еретѣк: де кѣте орѣ преотѣл дѣделент vede знеле ка ачестѣеа, прѣчѣе дѣдатѣ, кѣ тот че фак ачѣеѣ фарисѣѣ есте саѣ дѣн ѣнтерѣсѣл лѣкѣомѣеѣ ла ванѣ шѣ ла аверѣ, саѣ дѣн некѣтпѣтѣта пофѣт де мѣрѣре а вреѣнѣѣ фарисѣѣ, саѣ дѣн врео полѣтѣкѣ лѣтѣеаскѣ таскатѣ кѣ релѣѣѣосѣтѣеа; аша ел пѣ ѣѣе декѣт аѣ деспрѣѣдѣ.

(Дрѣтеазѣ дѣнтрѣнѣ сѣлѣмент не жоѣ.)

(Джакіереа ікоанеі преотълзі дела
N^o. 10.)

Преотъл каре дореще дін свѣлет кѣрат а се пѣмї ел шї алціи кѣ тоатъ дрептатеа міністріи аї алтарїлзі шї дѣвѣцторїи реледїї, е де ачеа пѣрере, кѣ декът съ фїе релечеа деградатъ ла о сімплаъ спевладїе дѣмеаскъ; декът съ се факъ перѣдеторїе формалъ кѣ таїнеде лзі Христос, кѣ дѣсшї трѣпѣл шї сѣпцелє лзі, кѣ дарѣл сѣпѣтлзі дѣх, маї вїне оаменї сѣ пѣ креадъ нїмїк. Аѣ пѣ е крїшъ мѣлт маї кѣмплїтъ а зїче кѣ крєзі, їар дѣ факъ адї вате жоқ де тѣтъ крєдїнда, саѣ а лѣса пѣ ѳменї дѣ воїа лор сѣ креадъ кѣтвор вѣреа? Рѣѣ есте шї зѣл шї алтѣл; дѣсъ каре есте осъндиторїз маї грѣѣ? — Ел кѣпѣще кѣвїнтеле апостолѣлзі; Чел че сервеще алтарїлзі, дела алтарїз сѣ трѣїаскъ, шї кѣ лїмѣа возлзі трїерѣторїз пѣ тревѣе легатъ; ле шїе дѣсъ да дѣцелєсѣл чел а дѣвѣрат, чел кѣрат евангелїк; ка лѣкрѣторїз дѣ вїїа Домпѣлзі дѣшї чере плата пѣ кареа о мерїтъ, дѣсъ пѣ аша ка сѣ і се пѣтъ зїче: Фѣрера шї пѣлогъ авеа. Нїчї одатъ преотъл пѣ perde маї мѣлт дїн вазъ, декът кѣнд дѣшї дѣ пѣ факъ лѣкомїа шї пѣсаціл де арцінт. Апої зѣде сѣ маї зѣеще шї пѣцїїнда кѣ грѣсїтеа пѣравѣрїлор, аколо пѣапѣратъл рѣсълтат е деспрѣдѣл шї зрїа. Дѣфлорїереа зѣвї клер а пѣне пѣмаї прїп ленеа лзі. Апої пѣ е мїраре дакъ е деспрѣдѣїт шї дакъ мѣлді сѣ таїе де кѣтръ ел. Аша е цѣденсїгъ зрїа

шїїнделор шї а дѣвѣцѣтерелор. Дѣчї орї каре дакъ пѣшї вѣреа пѣрїфеа, тревѣе сѣ алерѣе ла мїжлоачеле пѣ кѣре маї зѣтеї аѣ крєскѣт вїсерїка: дѣвѣцѣтера шї пѣртареа вѣлѣ.*) Преотъл дѣцелєпї пѣлѣде пентрѣ орвїа ачелора, кѣрїї зїк: Dzeѣ дѣ чееа лѣте пѣ пѣ ва дѣтрева че ам шїїт, чї че ам фѣкѣт. — Дѣсъ оаре кѣшї вѣї фаче вїнеле дакъ вѣл кѣпѣшї? Саѣ кѣ знїї ка ачеїа крѣд кѣ чеї маї хѣрїчї дїн сѣїндїї пѣрїодї аѣ фост вїнде ѳмєнї прѣшї шї грѣшї ла кап?

Преотъл кѣрвїа дѣ пѣсѣ де вазѣ са дѣ тѣтъ прївїнда шї каре сѣ фѣреще де орї че скандалъ, пѣлѣ шї кѣ дѣвѣрѣкѣмїнѣеа са вѣдеще кѣвїїндъ шї дѣмѣнтате. Вѣшїтѣл сѣѣ, аївъ о формъ саѣ алтѣ, фїе маї ларг саѣ маї стрїпт, е фѣкѣт асѣфелїѣ, дѣкѣт пѣрѣреа аратъ пѣ отѣл пѣчїї шї ал дѣвѣрѣрїї. Ел пѣ е отѣл моделор вѣпѣтѣрате; кѣчї шїе вїне, кѣ зп попъ дѣвѣрѣкат де модъ сѣамѣлѣ кѣ зп чѣаслов легат дѣ форма зпѣї кѣрді романтиче кѣ прїнзетѣре де аморѣрї шї фрїволїтѣдї. Нїмїк пѣ фаче маї де рѣс пѣ преотъл, де

*) Ruunt res nostrae sola inertia nostrā. Et adhuc miramur nos contemni et passim multos a nobis deficere? — Sic decet nos paenas dare contemtarum litterarum et neglectus studiorum! Nisi nos excindi volumus, ad eas artes nobis confugiendum est, quibus primum crevit ecclesia, — eruditionem et morēs aī, qua saltem speci: laudabiles. Jacobus de Mühlster presbyter in Solothurn 1528.

кът орва maishdirea a nekълителъи топ de modъ, къчълцъ, вичърї, профътърїи, късетърї fine ши алте секътърї ка ачестеа, каре авїа дши аѣ локъл пе тоалета челор маї дешерте фемеї. Къ тоте ачестеа преотъл пѣ каде нїчї дп чеалалтъ марцине; ел шїе vine, къ зп трѣп неспълат, греѣ аврїторїѣ, вешмїнте пїне де фълцї ши де паїе, кан пепецтърат фълвоїѣ, варьъ негрїжїтъ, шїпї пълїте, неспълате дпкъ пѣ фак пе преотъл, чї къ дїп контръ стареа кърѣдїеї дїп афарь дѣ лшїї прїлеж съ арѣнче прївїре ши ла кърѣдїа дїп лъвптръ. — Преотъл е прїетїн ши ал петре-къпїлор; дар ел дши алеце къ таре такт ѳменїї конверсацїеї сале, къчї къпоаше, къмкъ пе ѳменї дї къпощем дїп содїї лор, къ атът маї вѣртос пе преодї. Дар ел се апронїе ши де фарїсеї, ши де тодї пѣкътошїї, ла тїмпъл съѣ, ла тревїпде, към се апронїа ши Исус. Де алтїнїтрелѣа зп преот нїчї одатъ п'аре тїмп де пердѣт; ел токма ши дїп прїмълърїле сале шїе траце фолѳсе дпсеппате.

Г. Барїд.

Лецїїре асѣпра реорганїзацїеї їн-стрѣкдїеї пѣвлїче дп Цара ромъ-неаскъ.

Арт. 1. Дпвѣдътърїле пѣвлїче се дп-парт дп дѳъ, пе кът прївескъ ла партеа вѣрвѣтеаскъ, саѣ ла партеа фемееаскъ.

Арт. 2. Пептръ чеаа че прївеще ла дп-вѣдътѣра копїлор де парте вѣрвѣтеаскъ, ачестеа се вор дппърдї дп треї деспър-цїрї, адекъ: дп шкоале де сате саѣ комъ-пале, дп шкоале де ораше саѣ елементаре ши дп шкоале десѣвѣршїтоаре саѣ ака-

demїче. Арт. 3. Дп шкоалеле де прїа сате, дпвѣдътѣрїле се вор тѣрцїнї дптрѣ ачееа а чїтїреї, а скїерїї, а катїхїстѣлї ши ачелор дїп тѣїѣ операцїї арїтметїче.

Арт. 4. Дп орашеле де къпетенїе але жѣдеделор, пе лъпгъ класеле де чїтїре, скїерїе, де арїтметїкъ тѣрцїнїтъ дп челе патрѣ лѣкърї ши де катїхїстѣ, се вор а-дѳога алте дѳъ класе пептрѣ дпвѣдътѣрѣ грѣматїчеї, а елементелор їсторїї, а цѣд-графїеї ши а арїтметїчеї къ факцїї. Дп капїтала Бѣкѣрѣцїї се вор ашеза треї де ачесте школ; їар дп орашѣл Країова ѣ-па, къ адѳоцїре де дпвѣдътѣра къпошїї-целор звѣале ши а десепълї лїпїал, апле-кате ла арте ши мешешѣгѣрї. Арт. 5. Дп-вѣдътѣрїле десѣвѣршїтоаре, се вор трма дптр'о академїе че се ва ашеза дп капї-тала Бѣкѣрѣцїї, дп каре се вор дпвѣда лїмѣїле: латїнъ, елепїкъ, франдезъ, цѣр-панїкъ ши славонъ, къ о маї десѣвѣршїтъ тот деодатъ депрїндере ши дп лїмѣа на-цїоналъ. Пе лъпгъ ачестеа се ва дпвѣ-да їсторїа зпїверсалъ, реторїка, елемен-теле фїлосѳофїеї ши але шїїпделор фїсїко-математїче. Тоате ачесте дпвѣдътѣрї се вор дппърдї дп 12 класе. Челе де жос патрѣ класе але ачещїї академїї, се вор дптокмї ши дп орашѣл Країовеї. Се ва алѣтѣра пе лъпгъ ачѣастъ академїе ши о факълтате пептрѣ дпвѣдътѣра лецїлор а-чещїї дѣрї; къ дпдепїїїре де къпошїїнда лецїлор романе ши дп компарацїе къ ле-цїсладїа алтор неатѣрї, дппърдїндѣсе а-честе дпвѣдътѣрї дптр'зп кърс де дої ані.

Арт. 6. Ка о свѣкѣрсалъ а ачещїї академїї, се ва маї ашеза, пе лъпгъ департаментѣл остъшескъ, о шкоалъ де аплїкацїе пептрѣ дпдоїт сѳършїт, де а се прегѣтї аколо а-

тът аспиранції ла градъри милітърещі, кѣтъ ші чеї че вор фі а се дитревѣнда ла лѣкрареа шоселелор, а подѣрилор, минелор ші алте асеменеа слѣжѣ инѣперещі. Арт. 7. Дн академіе, школаріи се вор дитпърци дн интерні ші екстерні, адекъ, зои шезѣторі дн пенсіон ші алдіи вор зрта днвѣдѣтѣрїле ла академіе, лѣкѣнд ла пѣрїнци лор. Дитре школаріи чеї дн лѣптрѣ, 24 се вор цїнеа кѣ келѣїала статѣлѣ; ачещїа се вор прїїмі дитре фї ачелор пѣрїнци, карїи вор фї сѣвѣршїт днсемнѣтѣ. ре слѣжѣ цѣрїи ші се вор афла а фїскѣпѣтаді, дѣндѣсе прекѣдере ачелор школарі, карїи вор фї дат довезі де о маї mare капачїтате ла днвѣдѣтѣрѣ. Арт. 8. Днвѣдѣтѣрїле дн школеле комѣпале дѣпрїпсате, прекѣт ші дн челе елементаре дѣпрїпсате, се вор зрта фѣрѣ нїчі о платѣ; іар пенѣтрѣ днвѣдѣтѣрїле дн академіе, прекѣт ші але челор де лїмѣї стрейне че се вор ашеза дн орашеле Країова, саѣ ші дн алте ораше, школаріи вор плѣтї, ші ванїи че се вор адѣна, се вор фаче венїт ал шкоалелор. Плата дн академіе ва фї пенѣтрѣ школаріи екстерні кѣте 3 галвенї, іар пенѣтрѣ чеї интерні кѣте 20 галвенї пе трїмѣстрѣ. Дн орашѣл Країовї, пенѣтрѣ класеле де лїмѣї стрейне, фїе-каре школар ва плѣтї кѣте дої галвенї, іар дн челе-лаалте ораше знде вор фї асеменеа класе, се ва плѣтї кѣте зп галвен пе трїмѣстрѣ. Арт. 9. Пенѣтрѣ чеаа че прїведѣе ла днвѣдѣтѣра фетелор, се ва ашеза дн капїтала Бѣвѣрещї зп пенсіонат, шї фїїндкѣ фондаторѣл сѣжнѣлѣ Спїрїдон-ноѣ, прїпсатемант хотѣраше ка дн прїсосѣл венїтѣлѣ ачещїи тѣпѣстїрї, сѣ се днзестрезе зп нѣтѣр де фете пе тот анѣл, іар о бѣ-

пѣ крещере фїїнд о зестре моралѣ кѣ тѣлѣт маї фолосїтѣре декѣт пѣдїна даре дн ванїи че се словоаде астѣзї, спре ачест сѣвѣршїт се леѣїеѣе ка сѣ се днтокмеаскѣ зп пенсіонат де фете, але кѣрѣїа днкѣперї се вор клѣді, саѣ пе локѣл ачещїи тѣпѣстїрї, че ларе алѣтѣреа, дака ачеста се ва гѣсї прїїпсатемант спре ачест сѣвѣршїт, саѣ дн алѣ парѣте, шї дн венїтѣл тѣпѣстїрї сѣжнѣлѣ Спїрїдон, сѣ се дѣа пе тот анѣл дн тревѣнда ачестѣї пенсіонат кѣте леї 40,000, сѣтѣ че дн сокотелеле днфѣдїшате сѣ гѣсеѣе астѣзї а фї прїсос пестѣ келѣтелеле зртате дѣпѣ дѣхѣл шї днспозїїїле тѣстемантаре але фондаторѣлѣ, рѣтѣїнд шї о резерѣв тѣпѣстїрї пенѣтрѣ келѣлї естраордїнаре. Іар спорїнд венїтѣрїле дѣпѣ времї, се ва адѣога шї дареа кѣтре пенсіонат. Дн ачест їнстїтѣт се вор цїнеа кѣ келѣїала дн ачест венїт шї 12 фете фїїче де пѣрїнци, карїи вор фї фѣкѣт днсемнѣтоаре слѣжѣ статѣлѣ, шї се вор афла а фї скѣпѣтаді. Пе лѣпгѣ ачест венїт се ва адѣога о сѣтѣ де 50,000 леї, спре а се дндеплїнї тревѣнделе ачестѣї пенсіонат, шї а венї, дѣпѣ тревѣндѣ, спре ажѣторѣл шї алтор партїкѣларе їнстїтѣте де фете че с'ар днтокмї дн прїїнципат. Арт. 10. Спре пѣперѣа дн лѣкраре ачещїи пѣоѣ организациї, се ва да пе фїекаре ан дн прїсосѣл венїтѣрїлор касїи чѣнтрале, пе лѣпгѣ леѣїїта сѣтѣ де 350,000 леї, зп адаос де 500,000. Шї одатѣ пенѣтрѣ тот-дѣаѣна, дн резерѣва ачещїи касе сѣтѣа де алді 500,000 пенѣтрѣ прегѣтїреа днкѣперїлор тревѣїнчѣоасе, пе кѣт ачѣастѣ сѣтѣ ва пѣтеа фї де ажѣнс.

ЦИГАРА МЕА

Везица постръ 'н пропъшире

А 'пчепът а 'гризѣа:

Дамеле аџ тълдъшире

Цигарете а ѡзта.

Еатъ верзери де вѣсъръ,

Каре есѣ не врьнд дин гъръ.

Паф! пѡф!

Своаръ ѡзм.

Паф! пѡф!

Каде скръм.

Фъштъмѣ доџ динтр'о цигаръ!

Еленъца аша вр'а.

Че зичѣ, драгъ? нѣ ѣ амаръ? —

Нѣ, къчѣ е дин вѣза та.

Аша, драгъ копилдъ?

О цигаръ нѣ о . . гърцдъ.

Паф! пѡф!

Своаръ ѡзм.

Паф! пѡф!

Каде скръм.

Ка о партѣ а ферцѣреѣ

Шѣ цигаре с'а ѡкъзт,

О! прѣчѣпъл тълдъширеѣ

Мѣлтъ ѡзме л'а черпът.

Дѣ ѡвѣдеаска адънаре

Тодѣ ѡзмеазъ ла цигаре.

Паф! пѡф!

Своаръ ѡзм.

Паф! пѡф!

Каде скръм.

Тодѣ ла ѡзмѣри аспѣреазъ:

Тодѣ ѡзмеазъ не'пчетат;

Шѣ сърманъл лѣкръмеазъ

Де грѣѣ ѡзм че 'н окѣ 'а дат.

Хаѣ с'л плъндем, сорѣоаръ!

Пълѣ че ѡмѣ ѡзта цигаръ.

Паф! пѡф!

Своаръ ѡзм.

Паф! пѡф!

Дѣмеа ѣ скръм.

Зилеле се грекѣ ка ѡзмѣл

Ка тълѣ о сѣ 'мѣвѣрѣнѣмѣ.

Шѣ атънѣ дѣ ом ведеа скръмѣл.

Ла амор н'о сѣ гъндѣмѣ.

О сѣ ѡѣ осевѣре

Дѣ ачѣастъ тълдъшире:

Паф! пѡф!

Своаръ ѡзм.

Паф! пѡф!

Тот ѣ скръм.

Азѣ вѣацъ, тълѣне моарте:

Астѣзи рѣсѣ, тълѣ лѣкръмѣри.

Аста ѣ партѣа крѣдеѣ соарте;

О ведемѣ ми дѣ дѣшѣри.

Астѣзи сѣ ѡзмѣмѣ не плаче;

Мѣлѣ плъчереа скръмѣ се ѡачѣ.

Паф! пѡф!

Своаръ ѡзм.

Паф! пѡф!

Каде скръм.

Г. Сион.

Гѣстѣл де чѣтѣ ла ромълѣ.

Ачелаш есте ретроград; адѣкъ ромъ-

нѣ чѣтѣск маѣ пѣдѣа ѡзта декът маѣ пѣлѣтѣ.

О зѣчет пѣмаѣ поѣ ачѣаста? Нѣ; чѣ, ад

дѡвѣдат дѣла натрѣ, чѣнчѣ ѡѡѣ периодѣче

ромъле — дѣнтрѣ каре зна рѣпосънд, спре

тѣлѣа пѡстрѣ дѣрѣре — адеверѣазъ ачѣ-

ста дѣнтрѣѣа глас. „Ѣѡверсѣл“ дѣн Nr. 52

а. тр. не арагъ, къ о тѣре партѣ дѣн а-

ѡѡадѣѣ сѣѣ дѡкъ нѣчѣ прецѣл аз ѣлѣѣ

трѣмѣс ла капѣтѣл арѣлѣѣ! Бѣне вѣѣ ѡаѣ;

пѣнтрѣ че дѣдѣдѣ не ѡаѡенѣ а чѣтѣ грѣтѣс.

Сѣѣ пѣтѣре, апѡѣ сѣѣ чѣтѣаскъ. Асѣмѣнеа не

сѣлѣнеа дѣн грѣѣѣ рѣдакѣѣа Кѣрѣерѣлѣѣ рѡ-

тѣлѣ. „Алѣѣм“ дѣн програѣа са „дѣн сѣлѣ-

ѣрѣеа гѣстѣлѣѣ чѣтѣрѣѣ каре дѣ кѣѣдѣѣѣ аѣнѣ

тѣрѣче ретроградънд,“ веде о тълѣхѣтѣѣѣѣ

прѣвѣлѣѣде. „Алѣѣѣѣа ромълѣѣ“ дѣн Nr. 16

а. в. пѣѣлѣкѣнд „Магазѣнѣл Дѣчѣѣѣ“ се плъ-

ѣе асѣмѣнеа дѣ пѣнѣтѣрѣѣре, пѣнѣсарѣе шѣ

рѣчѣѣѣлѣ. — Карѣ сѣѣѣт прѣчѣнѣле ачѣстѣѣѣ

адѣнчѣѣ аѣѣѣѣ шѣ аѣѣѣѣѣѣ? кѣѣѣ се еспрѣмѣѣ

Алѣѣѣѣ, ѣѣр поѣ ам аѣѣѣѣѣѣ: аѣѣѣѣѣѣ дѣн кѣ-

рѣ класѣе аѣе соѣѣѣѣѣѣѣѣ се арагъ маѣ тѣлѣ?